

INVENTARIO
001252
SIG. TOP.
Fol. 37.061
3

CARTA INFORMATIVA

PEM-18

PROYECTO ESPECIAL MULTINACIONAL DE DESARROLLO EDUCATIVO
Y SOCIO-CULTURAL DE ZONAS LIMITROFES
O E A / ARGENTINA - BOLIVIA - CHILE - PARAGUAY

Ministerio de Cultura y Educación
República Argentina

- BREVE RESEÑA
- INFORME ANALITICO - ARGENTINA
PLAN DE OPERACIONES V - EJERCICIO 1979
- DIRECTORIO

Carta informativa
Proyecto Educativo
Avda. Presidente Perón 935 Sub. Suelo
Ciudad Autónoma de Bs. As.
República Argentina

c. i. no 6

fecha: 31-XII-1980

Esta Carta Informativa
tiene como objeto
proporcionar la
información oficial sobre
las actividades del
Proyecto, para mantener
informadas a las autoridades,
entidades, organismos,
medios de difusión y
personas pertenecientes o
que actúan en el
ámbito de desarrollo del mismo.

AUTORIDADES

1.- Ministro de Cultura y Educación:

Doctor Juan Rafael Llerena Amadeo

2.- Secretario de Estado de Educación:

Profesor José Angel Paolino

3.- Unidad de Coordinación de los Proyectos con Organismos Internacionales:

Profesor J. Roberto Bonamino

4.- Coordinador General del Proyecto Especial Multinacional de Desarrollo Educativo Socio-Cultural de las Zonas Limítrofes

Profesor Leonardo A. Cozza

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

1.- Director del Departamento de Asuntos Educativos:

Doctor Raúl Allard

2.- Especialista del Departamento de Asuntos Educativos en la Sede (Washington)

Profesor Mariano Gowland

3.- Especialista del Departamento de Asuntos Educativos en la República Argentina:

Doctora Inés C. de Lajmanovich

IDENTIFICACION DEL PROYECTO

TITULO DEL PROYECTO

**Proyecto Especial Multinacional de Desarrollo Educativo
Socio-Cultural de Zonas Limítrofes OEA-018**

PAISES PARTICIPANTES

ARGENTINA

BOLIVIA

PARAGUAY

CHILE

AUTORIDADES DEL PROYECTO E INSTITUCIONES EJECUTORAS

Coordinador General del Proyecto

**Lic. Prof. Leonardo A. Cozza
Ministerio de Cultura y Educación
Secretaría de Estado de Educación
Capital Federal - Argentina**

Coordinador del Proyecto para Bolivia

**Prof. Norah de los Santos De La Mar
Ministerio de Educación y Cultura
Dirección de Relaciones Internacionales
La Paz - Bolivia**

Director Nacional para Chile

**Prof. René Salamé Martín
Ministerio de Educación Pública
Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e
Investigación Pedagógica
Santiago - Chile**

Director Nacional para Paraguay

**Dr. Fabio Rivas - Director General de Educación
Ministerio de Educación y Culto
Asunción - Paraguay**

El Proyecto Especial Multinacional de Desarrollo Educativo y Socio-Cultural de Zonas Limítrofes pretende la integración a través de un programa de carácter subregional, entre los países que acordaron con la Organización de los Estados Americanos (OEA) su realización, a saber:

ARGENTINA - BOLIVIA - PARAGUAY - CHILE

Este Proyecto a través de sus metas y objetivos específicos tiende a crear mejores condiciones de vida mediante el desarrollo educativo de las zonas limítrofes, procurando arraigar al hombre a su medio, manteniendo la identificación cultural de las comunidades de frontera y facilitando los medios para compensar las necesidades en materia de nuevas capacitaciones, salidas laborales de tipo industrial y agropecuaria, programas de educación sanitaria, nutrición y alimentación, educación permanente y perfeccionamiento técnico y docente.

A continuación se explicitan los principales aspectos que contiene el Proyecto en orden a las metas y objetivos del mismo.

PROYECTO MULTINACIONAL

Principales Aspectos

OBJETIVOS GENERALES DEL PROYECTO

**A. Mejoramiento de la infraestructura educativa
de las Zonas comprendidas por:**

**1. ALTO PARANA (Yacy-Retá - Apipé)
Argentina - Paraguay**

**2. CHACO (Pilcomayo)
Argentina - Paraguay**

**3. ALTA CUENCA DEL RIO BERMEJO
Argentina - Bolivia**

**4. ALTIPLANO
Argentina - Bolivia**

**5. CORDILLERA DE LOS ANDES (Picos Trenes /
Mamuil-Malal)
Argentina - Chile**

**B. Coordinar el desarrollo de dicha estructura
con los planes y acciones de desarrollo
socio-económico de las Zonas Límitrofes.**

METAS ESPECIFICAS PARA LOS PLANES DE OPERACIONES

- META 1 : COORDINACION**
Coordinación Técnica.
Conducción Administrativa.
Evaluación de los resultados de las acciones.
- META 2 : ESTUDIOS Y PLANIFICACIONES**
Investigación y Estudios de los problemas específicos de las regiones.
Planeamiento de soluciones a corto, mediano y largo plazo.
- META 3 : APLICACION DE SISTEMAS DERIVADOS DE LA TECNOLOGIA EDUCATIVA Y EDUCACION PERMANENTE**
En colaboración con la Dirección de Tecnología Educativa del Ministerio de Cultura y Educación y Dirección Nacional de Educación del Adulto.
Participación de los organismos especializados de las provincias.
- META 4 : CAPACITACION AGROPECUARIA**
Cursos de Formación de Instructores Asistencia y Extensión Agropecuaria a los productores y trabajadores rurales.
Extensión de programas y su aplicación para una agricultura y granja de subsistencia.
- META 5 : CAPACITACION TECNICA-INDUSTRIAL**
Misiones de asistencia a nivel de post-grado.
Cursos de Formación de Instructores
Cursos de Formación de Operarios.
- META 6 : EDUCACION SANITARIA Y NUTRICIONAL**
Cursos de Capacitación en Enfermería Elemental.
Cursos de Capacitación en Educación Sanitaria y Alimentación para docentes en ejercicio.
- META 7 : EDUCACION FISICA, RECREACION Y DEPORTES**
Cursos de Capacitación para docentes.
Cursos de Capacitación para agentes sociales.
Cursos de Capacitación para docentes de educación pre-escolar.

E S T R A T E G I A S

1. Se procurará realizar una acción integral en materia de desarrollo educativo, económico y social coordinada con los planes de desarrollo existentes en cada país e involucrando la participación activa de las empresas estatales que intervengan en dichos planes.
2. Se atenderá con carácter de prioridad la educación formal y no formal en los niveles básicos.
3. Se propenderá al desarrollo de las comunidades de la región a fin de integrarlos directamente en las actividades del Proyecto.
4. Se utilizarán las estructuras de las instituciones y/o Servicios existentes en la Región.
5. Se tendrá en cuenta la infraestructura, el diagnóstico y los planes educativos, culturales y socio-económicos de la Nación y de las Provincias intervinientes.
6. Se tendrá en cuenta el establecimiento de Programas complementarios que implicuen acciones previas para factibilizar las acciones propuestas.
7. En el Proyecto podrán participar otras Instituciones y Estructuras no pertenecientes a la zona, pero cuyas actividades interesen para el mejor desarrollo integrativo y aprovechamiento de los recursos disponibles.
8. La Coordinación Central del Proyecto tendrá sede en Buenos Aires, (Argentina), y Coordinadores Nacionales en : Asunción (Paraguay); La Paz (Bolivia) y Santiago de Chile (Chile).
9. Se considerarán zonas fronterizas las áreas contiguas correspondientes a :
PARAGUAY: Departamento de Boquerón, Presidente Hayes, Central, Ñeembucú, Misiones e Itapuá.
BOLIVIA: Departamento de Potosí, Tarija y Santa Cruz de la Sierra.
ARGENTINA: Provincias de Salta, Jujuy, Formosa, Chaco, Corrientes, Misiones y Neuquén.
CHILE: Provincia Arica-Iquique (I Región): Arica-Putre; Provincia Ñuble, Concepción (VIII Región): Coihueco; Provincia Cautín, Capital Temuco (IX Región): Trenque.

INFORME

ANALITICO

ACCIONES NACIONALES - ARGENTINA

	PROGRAMA POR METAS	Nº DE ACCIONES	COMPONENTES DE LAS ACCIONES
1	ESTRUCTURA, ORGANIZACION Y COORDINACION	2	<ul style="list-style-type: none"> * Reuniones de trabajo. Programación. * Estructuraciones. Coordinación. Administración. * Supervisión. Control.
1 y 2	PLANEAMIENTO E INVESTIGACION	3	<ul style="list-style-type: none"> * Estudios. * Investigaciones. * Recopilación. * Publicaciones.
3	EDUCACION PERMANENTE TECNOLOGIA EDUCATIVA CAPACITACION Y PERFEC. DOCENTE	2	<ul style="list-style-type: none"> * Mejoramiento de servicios Educativos. Asistencia Técnica. * Perfeccionamiento Docente. Pasantías. * Capacitación Docente bilingüe. * Bibliotecas Escolares.
4 y 5	EDUCACION Y ASISTENCIA AGROPECUARIA	1	<ul style="list-style-type: none"> * Cursos. Seminarios. * Asistencia Técnica para Cultivos y Crías. * Huertas Escolares. * Extensionismo Agropecuario a la Comunidad.
5 y 3	CAPACITACION LABORAL Y FORMACION PROFESIONAL	3	<ul style="list-style-type: none"> * Cursos de Capacitación de Mano de obra y servicios. * Centros. * Equipamiento Modular. * Formación de Instructores. Metodologías.
1-2 3-4 y 5	CAPACITACION DE MANO DE OBRA PROGRAMA DE DESARROLLO DE RECURSOS HUMANOS	1	<ul style="list-style-type: none"> * Cursos de Capacitación de Mano de Obra y servicios. * Programa de Desarrollo de Recursos Humanos para la Educación Tecnológica y la Formación Profesional.
	T O T A L	12	

ACCIONES BINACIONALES

	PROGRAMA POR METAS	Nº DE ACCIONES	COMPONENTES DE LAS ACCIONES
1	ESTRUCTURA, ORGANIZACION Y COORDINACION	1	<ul style="list-style-type: none"> * Reuniones de trabajo. Programación. * Estructuraciones. Coordinación. Administración. * Supervisión. Control.
3	EDUCACION PERMANENTE TECNOLOGIA EDUCATIVA CAPACITACION Y PERFEC. DOCENTE	1	<ul style="list-style-type: none"> * Mejoramiento de Servicios Educativos. Asistencia Técnica. * Perfeccionamiento Docente. Pasantías. * Capacitación Docente. * Bibliotecas Escolares.
1 y 3	EDUCACION PERMANENTE CAPACITACION Y PERFEC. DOCENTE	1	<ul style="list-style-type: none"> * Mejoramiento de Servicios Educativos. Asistencia Técnica. * Perfeccionamiento Docente. Pasantías. * Taller de Perfeccionamiento Docente. Coordinación.
5	CAPACITACION LABORAL FORMACION PROFESIONAL	2	<ul style="list-style-type: none"> * Cursos de Capacitación de Mano de Obra y servicios. * Centros. * Equipamiento modular. * Formación de Instructores. Metodología.
3 y 5	EDUCACION FISICA RECREACION Y DEPORTES EDUCACION PRE-ESCOLAR	2	<ul style="list-style-type: none"> * Centros. * Cursos de Capacitación de Mano de Obra. * Asistencia Técnica para actividades de Capacitación Técnico Profesional.
	T O T A L	7	

TOTAL DE ACCIONES

NACIONALES	12
BINACIONALES	7
TOTAL	19

ACCIONES CLASIFICADAS POR UBICACION

PLAN DE OPERACIONES V

	JURISDICCION	NO DE ACCIONES
BINACIONALES	ARGENTINA - PARAGUAY ARGENTINA - BOLIVIA ARGENTINA - CHILE	7
NACION	COORDINACION NACIONAL	5
PROVINCIAS DEL NORDESTE	Coordinación Nacional en CORRIENTES	1
	Coordinación Nacional en CHACO	1
	Coordinación Nacional en FORMOSA	1
	Coordinación Nacional en MISIONES	1
PROV. DEL NORDESTE	Coordinación Nacional en SALTA	1
	Coordinación Nacional en JUJUY	1
COMAHUE	Coordinación Nacional en NEUQUEN	1
	TOTALES	19

ESTRATEGIA SEGUIDA EN LA EJECUCION DE LAS ACCIONES

- 1.** Realizar una acción integral en materia de desarrollo educativo, cultural y socio-económico, coordinando las acciones con los planes de desarrollo existentes para cada provincia integrante del Proyecto e involucrando la participación activa de las entidades y empresas que intervienen en dichos planes.
- 2.** Atender con carácter de prioridad la educación formal y no formal en los niveles básicos.
- 3.** Propender al desarrollo de las comunidades de la región mediante actividades de extensión para su participación activa y directa en el Proyecto.
- 4.** Utilizar las estructuras de servicios existentes en las zonas límitrofes.
- 5.** Establecer programas complementarios con acciones previas para factibilizar con criterio eficiente las acciones propuestas.

RESUMEN DE ACCIONES POR METAS

JURISDICCION	METAS								TOTAL
	1	3	5	1 - 2	1-3	1-2-3 4-5	3-5	4-5	
COORDINACION NAC.	2	-	-	3	-	-	-	-	5
BINACIONALES CON PAR - BOL - CHL	1	1	2	-	1	-	2	-	7
Coordinación Nac. en CORRIENTES	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Coordinación Nac. en CHACO	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Coordinación Nac. en FORMOSA	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Coordinación Nac. en JUJUY	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Coordinación Nac. en MISIONES	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Coordinación Nac. en SALTA	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Coordinación Nac. en NEUQUEN	-	1	-	-	-	-	-	-	1
TOTAL	3	3	3	3	1	1	4	1	19

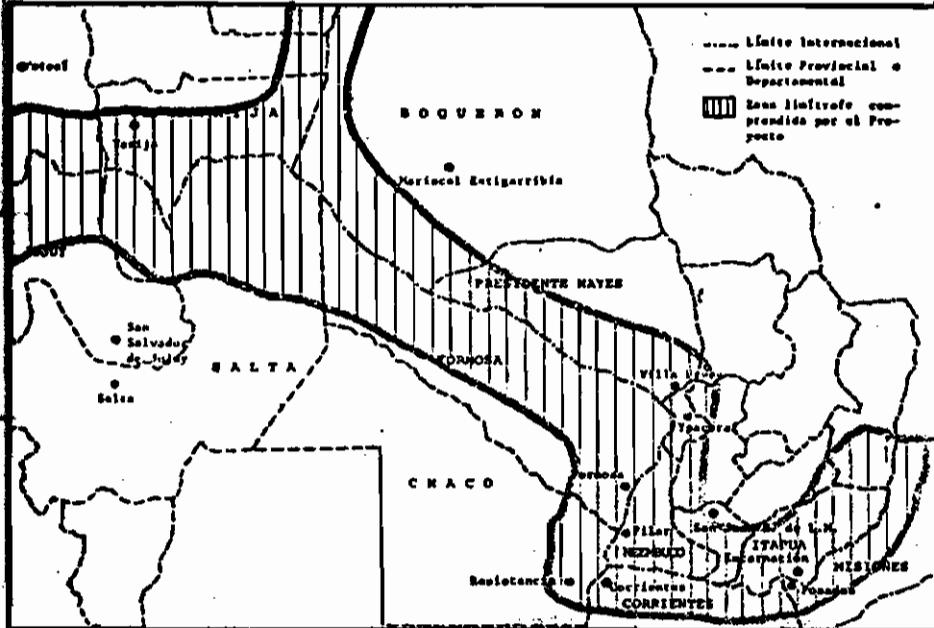
PLAN DE OPERACIONES V - Ejercicio 1979

META	Nº DE ACCIONES	PARTICIPANTES DIRECTOS	PARTICIPANTES DIRECTOS Y BENEFICIARIOS INDIRECTOS (Proy.c/efecto multiplicador)
1	3	150	530
1 - 2 - 3 4 y 5	1	100	1.800
1 y 2	3	500	1.600
3	3	120	900
1 y 3	1	120	3.600
3 y 5	4	135	1.250
4 y 5	1	40	2.500
5	3	140	2.000
T O T A L	19	1.305	14.180

CODIGO

La nomenclatura utilizada indica las Coordinaciones Provinciales como asiento geográfico de las Sedes a cargo del Plan de Operaciones V.

Coordinación Nacional	CN/V
Argentina - Paraguay	ARG-PAR/V
Argentina - Bolivia	ARG-BOL/V
Argentina - Chile	ARG-CHL/V



ACCIONES BINACIONALES

META	CODIGO	ACTIVIDADES	LUGAR	FECHA	DURACION	NUMERO DE PARTICIPANTES
1	ARG-PAR/V 001	Coordinación y control de Campo. Administración y Supervisión.	Frontiera en Paraguay Asunción	Agosto/80 a Diciembre/80	5 meses	250
3 y 5	ARG-PAR/V 002	Programa de Tecnología Educativa aplicada a una unidad de micro-enseñanza.	Asunción Paraguay	Setiembre/80 a Noviembre/80	3 meses	45
3	ARG-PAR/V 003	Capacitación de profesores de Enseñanza media en áreas Críticas.	Dto. Ñeembucú Ciudad de Pilar	27 -10- 80 el 31 -10- 80	5 días	36
3 y 5	ARG-PAR/V 004	Asistencia Técnica para actividades de Capacitación Técnico-Profesional.	Asunción Paraguay	Setiembre/80 a Noviembre/80	3 meses	58
5	ARG-PAR/V 005	Curso de Formación de Dibujantes Técnicos. (Especialidad: Construcciones)	Dto. Yaciretá Ciudad de Ayolas (a) Asunción (b)	04 -08- 80 el 04 -12- 80	4 meses	40
1 y 3	ARG-CHL/V 001	Jornada Taller de capacitación de docentes participantes en el PEM-OEA/018 (Zona Neuquén:Argentina, Zona Temuco: Chile).	Temuco Dto. Cautín Chile	27 -10- 80 a 31 -10- 80	5 días	60

META	CODIGO	ACTIVIDADES	LUGAR	FECHA	DURACION	NUMERO DE PARTICIPANTES
5	ARG-BOL/V 001	Capacitación Técnico-Ocupacional para la población adulta.	Villazón Bolivia	Diciembre/80	1 mes	50



C O O R D I N A C I O N
N A C I O N A L

META	CODIGO	ACTIVIDADES	LUGAR	FECHA	DURACION	NUMERO DE PARTICIPANTES
1 y 2	CN/V/001	Reunión Multinacional de Coordinadores.	Resistencia Chaco	17-19/III/81	3 días	10
1	CN/V/002	Reunión de Coordinadores Provinciales y Especialistas invitados para analizar y estudiar aspectos de la programación, grado de progreso y seguimiento de las Acc.Nac.	Región NEA Formosa Región NOA S.S. de Jujuy	24/II/81 19/IV/81	6 días (3 días por región)	30
1	CN/V/003	Actividades de Coordinación Supervisión y evaluación de acciones de campo.	Zona Geográfica del Proyecto	01 -08- 80 a 31 -12- 80	5 meses	300
1 y 2	CN/V/004	Publicaciones y Síntesis. Reproducción de documentos, estudios y experiencias de valor relevantes dentro del Proyecto.	Coord. Nac. Buenos Aires C. F.	Agosto/80 a Diciembre/80	5 meses	Director y proyección
1 y 2	CN/V/012	Información y difusión de las actividades realizadas por el Proyecto. Acto Público final de cierre en las distintas regiones y/o provincias participantes.	Zona Geográfica del Proyecto	Octubre/80 a Diciembre/80	3 meses	500
3	CN/V/005	Reunión Técnica de actualización e Información Educativa para zonas limítrofes.	Corrientes Capital Ituzaingó P. de la Patria	20/II/81 al 27/II/81	6 días	40

META	CODIGO	ACTIVIDADES	LUGAR	FECHA	DURACION	NUMERO DE PARTICIPANTES
1 - 2 3 - 4 y 5	CN/V/007	Asistencia y Cooperación Técnica en el Programa de Desarrollo de Recursos Humanos para la Educación Tecnológica y la Form. Prof.	Resistencia Chaco	30/X/80 al 17/XII/80	48 días	200
4 y 5	CN/V/006	Seminario Especial para Capacitación de Extensionistas Rurales.	Laguna Blanca Formosa	15/IX/80 al 10/X/80	25 días	50
5 y 3	CN/V/009	Seminario Técnico Zonal de Maestros de Talleres Escolares en Actividades Prácticas y Vocacionales con una exposición de actividades y trabajos prácticos de taller.	Coctaca Dto. Humahuaca S.S. de Jujuy	2 al 6/III/81	4 días	60
5	CN/V/008	Curso de Formación de Dibujantes Técnicos (Especialidad: Construcciones)(salida laboral Bach.)	ENET N° 12 Posadas Misiones	18 -08- 80 8 15 -12- 80	4 meses	20
3	CN/V/011	Aplicación de Técnicas que favorezcan al manejo y utilización de los recursos disponibles para incrementar el rendimiento de la acción escolar en la zona.	Neuquén Capital y Junín de los Andes	18 - 19 y 20 de Diciembre/80	3 días	100
5 y 3	CN/V/010	Apoyo para el desarrollo de las escuelas de manualidades. Programa Piloto de F.P. Docente	Salta Capital y Orán	2/II/81 al 20/II/81	22 días	40

DIRECTORIO

SEDES DEL PROYECTO EN LOS PAISES PARTICIPANTES

PEM - OEA / 018

ARGENTINA

Ministerio de Cultura y Educación
Secretaría de Estado de Educación

Av. Paseo Colón 533 - 4º piso of.1
T.E.: 30-21-96
Capital Federal - Argentina

Coordinación General del PEM-OEA/018
COORDINADOR NACIONAL:

Lic. Prof. Leonardo A. Cozze

COORDINADOR REGIONAL:

Vice. Com. (R.E.) Guillermo E. Huniken

BOLIVIA

Ministerio de Educación y Cultura
Dirección de Relaciones Internacionales

Av. Arce 2408
T.E.: 37-3269
La Paz - Bolivia

COORDINADOR:

Prof. Norah de los Santos De La Mar

COORDINADOR DE CAMPO:

Prof. Reinaldo Cortés

CHILE

Ministerio de Educación Pública
Centro de Perfeccionamiento, Experiencia e Investigaciones Pedagógicas

Lo Barnechea
Casilla 16162 - Correo 9 - Providencia
T.E.: 47-1236 / 47-1398
Santiago - Chile

DIRECTOR:

Prof. René Salamé Martín

COORDINADOR:

Prof. Gregorio Quintero Reyes

PARAGUAY

Ministerio de Educación y Cultura
Dirección General de Educación

Chile 849
T.E.: 43465 - 43919
Asunción - Paraguay

DIRECTOR:

Dr. Fabio Rivas

COORDINADOR ADJUNTO:

Sr. Eladio Estigarribia Aleman

ARGENTINA

COORDINADOR NACIONAL:

Lic. Prof. Leonardo A. Cozza
Av. Paseo Colón 533 - 4º Piso - Of. 1
1063 - Capital Federal
T.E.: 30-2196

COORDINADOR REGIONAL:

Vice Com. (R.E.) Guillermo E. Hunicken
Casa de Gobierno - 4º Piso
3500 - Resistencia - Chaco
T.E.: 22358

COORDINADORES PROVINCIALES:

C O R R I E N T E S:

Dr. Luis Gabriel Acosta Rivellini
Rioja 663
3400 - Corrientes
T.E.: 25546

C H A C O:

Prof. Andrés Tomaselli
Belgrano 174
3500 - Resistencia - Chaco
T.E.: 22458

F O R M O S A:

Dr. Jorge G. Boucherie
José María Uriburu 241
3600 - Formosa
T.E.: 26380 - 26288

J U J U Y:

Prof. Myriam B. A. de Altamirano
Casa de Gobierno
4600 - S. S. de Jujuy
T.E.: 22600 - 22700 - int. 36

M I S I O N E S:

Prof. Emeterio R. Cardillo Moreno
Av. Lavalle 371
3300 - Posadas - Misiones
T.E.: 3577

S A L T A:

Prof. Lucía D. V. de Quiroga
Zuviría 163
4400 - Salta
T.E.: 210624

N E U Q U E N:

Contador Ernesto Traversi
Av. Olascoaga 560
8300 - Neuquén
T.E.: 5109

Impreso por la
Coordinación Nacional PEM-DEA/018
Av.Paseo Colón 533 - 4º Piso
Capital Federal (1063)